

La Ciudad de Worthington PROHIBE a menores (cualquiera menor de 18 años) de estar en lugar público para las siguientes edades y horas.

- A) 16-17 años de edad: 11:00 p.m. en cualquier Domingo, Lunes, Martes, Miércoles, o Jueves hasta las 6:00 a.m. del siguiente día;
- B) 16'17 años de edad: 12:01 a.m. hasta 6:00 a.m. Sábado o Domingo;
- C) 15 años de edad o mas joven: 10:00 p.m. en cualquier Domingo, Lunes, Martes, Miércoles, o Jueves hasta las 6:00 a.m. del siguiente día; y
- D) 15 años de edad o mas joven: 11:00 p.m. el Viernes y Sábado hasta las 6:00 a.m. el siguiente día.

Las únicas excepciones a la ordenanza del toque de queda son que el menor este:

- Acompañada por el padre o guardián legal del menor;
- En un mandado a la dirección del padre o guardián del menor, sin ninguna desviación o parada;
- En un vehículo de motor involucrado en un viaje interestatal;
- Comprometido en una actividad de empleo, o yendo a/o regresando a la casa de una actividad de empleo, sin ninguna desviación o parada;
- Involucrado en una emergencia;
- En la acera que colinda la residencia del menor o en colindancia con la residencia del vecino del lado, si el vecino no se queja al Departamento de Policía acerca de la presencia del menor;
- Asistiendo a una escuela oficial, religiosa, u otra actividad recreativa supervisada por adultos y patrocinada por la ciudad, una organización cívica, u otra entidad similar que toma la responsabilidad del menor, yendo a/ o regresando a la casa, sin ninguna desviación o parada; una escuela oficial, religiosa u otra actividad recreativa supervisada por adultos y patrocinada por la ciudad, una organización cívica, u otra entidad similar que toman la responsabilidad del menor;
- Ejerciendo los derechos de la Primera Enmienda protegida por la Constitución de los Estados Unidos;
- Casado o había estado casado; o
- Sin hogar o usa un lugar público o semi-público como su lugar de morada.

Si usted tiene cualquier pregunta sobre estos u otras leyes, por favor llame al Centro de Aplicación de Ley al 295-5400.



DEPARTAMENTO DE POLICÍA  
DE WORTHINGTON  
PRAIRIE JUSTICE CENTER  
1530 AIRPORT ROAD, STE 300  
WORTHINGTON MN 56187

## DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE WORTHINGTON



PRAIRIE JUSTICE CENTER  
1530 AIRPORT ROAD, STE 300  
WORTHINGTON MN 56187  
TELEPHONE: (507) 295-5400  
FAX: (507) 372-5977

**Las Leyes de Estado  
y la Ordenanzas  
de Ciudad  
de Worthington**

**Troy Appel  
El Jefe de Policía**

El Departamento de Policía de Worthington provee esta corta sinopsis de las Leyes Estatales y Ordenanzas de la Ciudad para su conveniencia. No intenta representar todas las Leyes y las Regulaciones.

Si usted tiene cualquier pregunta respecto a las leyes mencionadas en este folleto, por favor llame al Centro de Aplicación de la Ley al 295-5400. Su cooperación con el Centro de Aplicación de la Ley local es apreciado grandemente.

— El Jefe de Policía de Worthington  
Troy Appel

## 911

911 es el número de teléfono para convocar a la Policía, Fuego, Rescate, y personal de la Ambulancia en el Condado de Nobles y la Ciudad de Worthington. Este número es para emergencias solamente. El número para llamar a la policía para negocios de no-emergencias es el 295-5400.

## Los Siguientes son los Estatutos Estatales Específicos

La ley de Minnesota requiere que todos vehículos de motor se cubran por una póliza de seguro de obligación (sean cubiertos por una mínima póliza de seguro de responsabilidad). La prueba de la cobertura de seguro debe llevarse en el vehículo en todo momento y debe estar disponible a solicitud de un agente de policía. El seguro se requiere para todos los vehículos; esto incluye vehículos operando en Minnesota, que están registrados en otro estado.

Si usted es un nuevo residente de Minnesota, un período de gracia de 60-días se le concede para obtener la Licencia de Conducir de Minnesota. El mismo período de tiempo es para registrar sus vehículos de motor en Minnesota.

Si es un residente de Minnesota y cambia su dirección, usted tiene 30 días para cambiar la dirección en su licencia para manejar.

El estado de Minnesota requiere el uso de cinturones de seguridad para todos los ocupantes del asiento delantero de un vehículo de motor. Los niños de edad de 4 años y más deben restringirse en un sistema de restricción de niño (el asiento del automóvil). Se exige a todos los niños bajo 11 años que lleven los cinturones del asiento de seguridad cuando se sienten en cualquier parte de un vehículo de motor. Es la responsabilidad del conductor asegurarse que los ocupantes menores de 15 años de edad estén restringidos mientras están en un vehículo de motor.

El estado de Minnesota prohíbe a conductores operar vehículos de motor mientras están embriagados por alcohol o sustancias contraladas. La ley de Minnesota también prohíbe la presencia de contenedores abiertos de bebidas alcohólicas dentro del área del conductor y del pasajero de un vehículo de motor. Porque los choques de vehículos de motor relacionados con el alcohol son la causa principal de lesiones y muerte en nuestras carreteras, el Departamento de Policía de Worthington estrictamente pone en vigor la conducción deteriorada. ¡SI TOMA, NO MANEJE!

Todos los vehículos en calles públicas deben tener todo el equipo funcionando en orden en todo momento. Esto incluye todas las luces, silenciadores, y todo el equipo de seguridad.

La ley de Minnesota prohíbe el uso de tinte (tinting window) de ventana que tiñe el parabrisas de cualquier vehículo (a menos que sea parte del proceso industrial). La ley de Minnesota requiere que el tinte de la ventana permita transmitir por lo menos el 47% de luz en los lados o las ventanas traseras de vehículos de pasajeros, los camiones recogedores y Vans pueden tener una cantidad más alta de tinte en las ventanas del asiento trasero del conductor. Materiales usados para pintar no pueden tener una proporción de reflexión de más 23%. Simplemente porque una legítima compañía instaló el material de tintes, esto no significa que el material cumple con la ley. Asegúrese que usted verifique la ley antes de hacer su compra.

Los Vehículos de Emergencia de Minnesota tienen el derecho de paso cuando usan las luces rojas y sirenas. Esto incluye a toda Policía, Bomberos, Rescate, y Ambulancias. Cuando usted ve estos vehículos usted debe pasarse al lado

derecho del camino y debe permitirles el paso. Esto incluye su derecho de paso en las intersecciones.

¡USTED NO PUEDE SEGUIR UN CAMIÓN DE FUEGO O ENTRAR A LAS ÁREAS DONDE ELLOS ESTÁN!

## Las Siguientes son Ordenanzas de la Ciudad de Worthington

Un vehículo no puede estacionarse en el mismo lugar en una calle pública o en un estacionamiento de un parque pública por más de un período de 24-horas.

El levantamiento de nieve es ayudado por una regulación de estacionamiento par/impar en el invierno. Durante el 15 de noviembre al 31 de marzo, las ordenanzas dicen que en los días impares del mes usted debe estacionarse al lado de las casas con los números impares y en los días pares en el lado de los números de las casas con números pares. Recuerde al final de algunos meses y al principio de algunos meses hay dos días impares seguidos (por ejemplo el 31 de diciembre y el 1 de enero).

La ciudad no permite que coches viejos sean estacionados en la ciudad, incluyendo la propiedad privada.

No se le permite descargar (disparar) cualquier arma de fuego en los límites de la ciudad. Esto incluye BB y armas de perdigones. Ni se le permite descargar explosivos, fuegos artificiales o petardos o cohetes. Ni se le posee fuegos artificiales o petardos.

La Ciudad de Worthington prohíbe la fabricación o producción de un ruido innecesario ya sea gritando o por cualquier otro medio o mecanismo incluso el soplido de cualquier automóvil u otra vocina de vehículo.

DEPARTAMENTO DE POLICÍA  
DE WORTHINGTON

PRAIRIE JUSTICE CENTER  
1530 AIRPORT ROAD, STE 300  
WORTHINGTON MN 56187